

114 年教育部赴韓研修韓語文交換獎學金——

韓國外國語大學 研修心得



學校：臺北市立大學

研修韓國學校：韓國外國語大學

姓名：黃馨平

中華民國 115 年 2 月 26 日

壹、出國前準備

大約在六月底時，外大開始聯繫我進行入學準備，最重要的兩件事情就是辦簽證跟進行線上分班測驗，外大在核發入學許可的過程是非常快的，入學前獎學生也不用再填其他資料，所以拿到入學許可後就可以盡快至駐台北韓國代表部辦簽證。

而分班測驗則是以線上進行，首先有一對一對談約十分鐘，老師也會詢問希望分到哪一級，之後的筆試成績有達標自然可以去理想級數，我當時希望就讀五級，結果因為筆試對我來說比較困難，所以秋季學期就讀四級，冬季才升上五級。未來有機會的話，我希望可以再回到外大就讀六級到語學堂畢業！

貳、韓國外大語學堂課程

外大語學堂的三到六級上課時間是週一到週五 9:00~13:00，每堂課 50 分鐘，星期一、三、五是班導上課，主要以文法、會話、寫作、辯論為主；二、四由副班導上課，主要以文法（四級）、閱讀為主。

一、外大語學堂特色

外大語學堂的特色是文法教學非常扎實，四級文法就有約 70 個！而且一個文法會上一節課，到四級會學完所有「基本」文法，而五級的文法就只有學 24 個，且偏向補充，有多多益善的感覺。記得班導曾經說過外大語學堂是提供學生很多口說練習機會的學校，我雖然無法進行比較，不過上課中確實每個學生都需要開口練習，同學之間也都習慣且能流暢的使用韓語交談，對我來說也是很珍貴的經歷。

從四級期中考後開始，會有練習辯論的課程，這也是為了期末的平時口說考試準備，考試是兩人一組，根據事先抽到的辯論題目要在全班面前辯論八分鐘。雖然一週前可以事先擬稿跟同學一起練習，但因為不同於期中考是個人考試，所以當時準備起來有點辛苦。不過熬過四級辯論考試，五級更是每週都要辯論，所以四級的時候就要多加練習辯論用語跟敬語。

二、語學堂文化體驗課程

秋季學期時我們學校舉辦了秋季運動會，競賽項目非常多元，有魷魚遊戲接力賽、翻板子、躲避球等等，最後我們組拿到綜合優勝，學校有發兩張學餐

餐券作為獎勵。當時也接近中秋佳節，學校很應景的發了松糕給大家，那是我第一次吃松糕，覺得裡面的內餡很好吃。

冬季學期的文化體驗我們去忠武路的表演場看了 **Jump** 的表演，這個表演因為幾乎沒有台詞，所以一到六級的學生都可以輕鬆觀看，但這也是我覺得比較可惜的地方，如果初中高級學生可以依據韓文能力觀看不同表演就好了。



參、課外活動

來到外大之前，我在學校擔任國際學伴，認識了一位大我一歲的韓國姐姐，在臺灣一學期後，換我接力至韓國學習。這趟來到韓國受到她的幫助非常多，假日時也會跟姐姐一起出去玩或是看電影。我們一起去了汗蒸幕、漢江雪橇場、通仁市場等等，也一起看了韓國歷史電影「王命之途」。農曆過年時，姐姐邀請我去她家玩，這是我第一次拜訪韓國人的家，也跟姐姐的家人一起年糕湯，體驗了一回韓國的農曆春節，在這真的要特別感謝姐姐的疼愛與照顧。

平時下課後同學之間也會一起到咖啡廳讀書，或是一起到書店逛逛，翻翻韓文書，半年下來，我也開始能讀較難的文學小說，例如韓江作者的少年來了等作品，對我而言也是很好的韓文學習方式之一。

除此我也參加了外大的一對一語言交換，我跟學伴每週見面一次，學習韓文一小時後，我也教學伴中文一小時，有趣的是透過教學伴，我也再次感受到自己母語的魅力所在。

這趟來韓國讓我最興奮的莫過於看到很多次雪，雖然到後來下雪時只覺得出門不方便也危險，但因為是人生第一次這樣看雪，還是非常興奮的！晚上

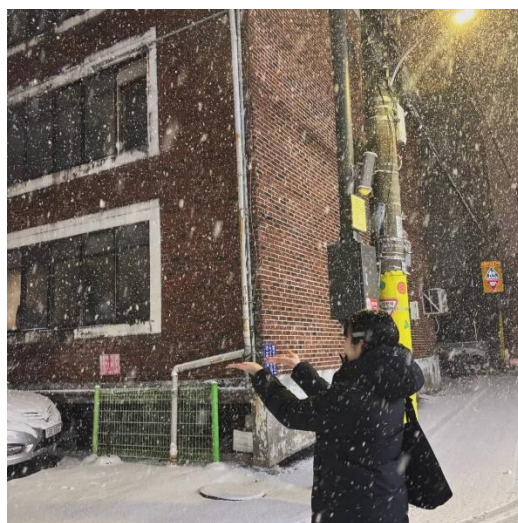
回到學校後都可以看到非常多學生在堆雪人，對我來說這就是屬於韓國的浪漫吧！



傳統韓服體驗



過年期間與姐姐們玩擲柶遊戲



2025/12/04 初雪

肆、學習心得與感想

首先很榮幸申請到 114 年的赴韓獎學金，謝謝評審老師以及系上教授，還有家人與朋友，我才能順利啟程。雖然是第二次來到韓國交換，但因為是第一次就讀語學堂，所以也花一點時間適應上課步調。當初申請時選擇外大作為我的第一志願學校果然沒錯，外大教學嚴謹，讓學生練習的機會也多，我很慶幸可以在韓國外大學習韓文，特別感謝四位老師辛勤教導，經過半年的密集課程，明顯感受到我的韓文能力提升，也為我未來深情韓國研究所做好語言方面的準備。

在韓學習期間，除了跟來自世界各地的朋友交流，也透過姐姐再多認識好幾位韓國朋友，每每跟當地朋友交流，都更能感受到上課學習後再輸出的重要性，也好在平常算是認真學習，韓文發音跟口說韓國朋友也讚譽有加，讓我很有成就感！

回國後，我也要開始準備申請韓國研究所，帶著這些美好的經歷，我深信對於我的未來會有幫助！希望此獎學金未來也可以繼續選拔優秀學生至語學堂學習！